

Manager E. MAJOROS

VII., SOMOGYI BÉLA-ÚT 25

BUDAPEST

TEL.: 223-551

1947.VIII.11.

Kedves Lukács elvtárs,

köszönöm augusztus 7.-i levelét. Mint ahogy már előző levelemben is említettem, nem fordítottam le Tolstojt, mivel a Maga előző utasításait ezzel kapcsolatban tudomásul vettem. Nagyon örülök, hogy Angliában megbízható és lelkes ember foglalkozik műveinek elhelyezésével, mivel azt hiszem szükségtelen hangsúlyoznom, hogy mindnyájunk számára a Maga műveivel kapcsolatban nem az üzlet, hanem kizárólag műveinek mind szélesebb körű terjesztése a fontos.

Ami a belgrádi dolgot illeti, az a következőképpen áll: a jugoszláv állami kiadónak magyarországi kizárólagos megbízottja a Mimus szerzői jogi szolgálat, tehát a jugoszlávok teljes korrektül jártak el, amikor a Maga könyvének kiadási szándékáról minket értesítettek. Mondanom sem kell, hogy ha a kiadásért járó összeget átutalják, mi azt százalék levonása nélkül fogjuk továbbítani. Szeretném ha megengedné, hogy a többi munkáját ugyanilyen feltételek mellett közvetíthessük, akár Jugoszláviába, akár máshova, ahol még nincs képviselője, mert számunkra a Maga műveinek terjesztése nagy megtiszteltetés.

Gertruddal együtt sokszor üdvözlöm

MTA FIL. INT.
Lukács Arch.